

# Nguồn Ơn An Bình

## Prayer Of St. Francis

Sebastian Temple

Lời Việt : Văn Duy Tùng

Moderato

1. Make me a chan - nel of your *mp* peace. Where  
2. Xin cho con đây là niềm an bình. Để

there is ha - tred, let me bring your love. Where  
con luôn đem yêu thương vào nơi oán thù. Vào

there is in - ju - ry, your par - don, Lord. And  
nơi đau thương luôn được ơn Chúa thứ tha. Vào

where there's doubt, true faith in you. Ngài.  
nơi nghi nan vững tin nơi

Make me a chan - nel of your *mf* peace. Where  
Xin cho con luôn là niềm an bình. Để

there's de - spair in life, let me bring hope. Where  
mang hân hoan cho ai nản chí thất vọng. Rối

there is dark - ness - on - ly light, And  
ánh sáng của Chúa đến những chốn tối tăm. Và

where there's sad - ness ev - er joy. O  
đem an vui đến nơi u sâu. Lạy

Chords indicated above the staff:  
D (Measure 1)  
D (Measure 5)  
D (Measure 9)  
A7/C# (Measure 9)  
A7 (Measure 13)  
D/A (Measure 13)  
A (Measure 13)  
D (Measure 17)  
D (Measure 21)  
D (Measure 25)  
A7/C# (Measure 25)  
A7 (Measure 29)  
D/A (Measure 29)  
A (Measure 29)  
D (Measure 29)

## Nguồn Ơn An Bình - 2

S+T  
A+B

33 G F#m

Mas - ter grant that I may never seek. So  
Chúa giúp sức cho con luôn mãi kiếm tìm. Đẽ

37 Em A<sup>11</sup> D Em D/F# D<sup>7</sup>

much to be con - soled as to con - sole, - To be  
an úi ai đau thương như khi con được an úi. Đẽ được

41 G F#m Bm

un - der - stood - as - to un - der - stand. To be  
thấu biết anh em như khi con thấu hiểu. Yêu thương

45 E<sup>6</sup> E D/F# E/G# A<sup>7</sup> E<sup>7</sup> A

loved, as to love with all my soul - -  
người, trọn tâm trí chính khi con được yêu mến.

49 D D

Make me a chan - nel of your peace.  
Xin cho con luôn là niềm an bình.

53 D<sup>(add11)</sup> D D<sup>7/C</sup> B<sup>7</sup> Em

It is in par - don - ing that we are par - doned  
Đẽ khi con tha cho ai con được thứ tha.

57 B<sup>(5)/D#</sup> Em<sup>7/D</sup> A<sup>7/C#</sup> A<sup>7</sup>

In giving of - our selves that we re - ceive,  
Vì chính lúc hiến thân con luôn mãi lanh nhẫn,

61 G/B A<sup>7/C#</sup> A<sup>7</sup> D/A A D Fine

And in dy - ing that we're born to e - ter - nal life.  
Đẽ khi chết đi con sê được tái sinh muôn đời.

The musical score consists of eight staves of music. The first staff starts with a forte dynamic (f) and includes lyrics in English and Vietnamese. The second staff begins with an Em chord. The third staff begins with a G chord. The fourth staff begins with an E6 chord. The fifth staff begins with a D chord. The sixth staff begins with a B(5)/D# chord. The seventh staff begins with a G/B chord. The lyrics are in English and Vietnamese, with some words in English followed by their Vietnamese equivalents in parentheses. Chords are indicated above the staff, and dynamics like f, mf, and dynamics for endings are shown. Measure numbers 33 through 61 are indicated at the start of each staff.